



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 29 ottobre 2007 (31.10)  
(OR. en)**

**14457/07**

**FIN 484**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine: Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea  
Data: 29 ottobre 2007  
Destinatario: Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante  
Oggetto: LETTERA RETTIFICATIVA N. 2 AL PROGETTO PRELIMINARE DI BILANCIO 2008

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione SEC(2007) 1454 definitivo.

All.: SEC(2007) 1454 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 26.10.2007  
SEC(2007) 1454 definitivo

**LETTERA RETTIFICATIVA N. 2  
AL PROGETTO PRELIMINARE DI BILANCIO 2008**

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

**STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE  
Sezione III - Commissione**

(presentata dalla Commissione)

**LETTERA RETTIFICATIVA N. 2  
AL PROGETTO PRELIMINARE DI BILANCIO 2008**

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

**STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE**

**Sezione III - Commissione**

Visto:

- il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 272,
- il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177,
- il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee<sup>1</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio<sup>2</sup>, in particolare l'articolo 34,

La Commissione europea presenta all'autorità di bilancio la lettera rettificativa n. 2 al progetto preliminare di bilancio 2008 per i motivi esposti nella relazione che segue.

---

<sup>1</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 390 del 30.12.2006, pag. 1.

## INDICE

1.	Introduzione .....	4
2.	Conservazione e gestione delle risorse naturali .....	5
2.1.	Tabella sinottica .....	5
2.2.	Spese agricole (spese connesse al mercato e pagamenti diretti .....	5
2.2.1.	Quadro generale .....	5
2.2.2.	Tasso di cambio euro/dollaro .....	6
2.2.3.	Osservazioni dettagliate .....	6
2.3.	Accordi internazionali in materia di pesca.....	11
2.4.	Modifiche della nomenclatura e del commento .....	11
	<u>TABELLA SINOTTICA PER RUBRICA DEL QUADRO FINANZIARIO.....</u>	<u>13</u>

### **STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

#### **STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE**

Lo stato generale delle entrate e lo stato delle entrate e delle spese per sezione sono trasmessi separatamente in formato SEI-BUD. Una versione in lingua inglese dello stato generale delle entrate e dello stato delle entrate e delle spese per sezione viene allegata a titolo informativo al presente documento sotto forma di allegato di bilancio.

## 1. INTRODUZIONE

L'accordo interistituzionale sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (Allegato II, lettera B)<sup>3</sup> stabilisce: "Qualora lo ritenga necessario, la Commissione può presentare ai due rami dell'autorità di bilancio una lettera rettificativa ad hoc per aggiornare i dati sui quali era stata basata la stima delle spese agricole iscritte nel progetto preliminare di bilancio e/o per correggere, sulla base delle ultime informazioni disponibili sugli accordi di pesca che saranno in vigore al 1° gennaio dell'esercizio interessato, gli importi e la loro ripartizione tra gli stanziamenti iscritti sulle voci operative relative agli accordi internazionali in materia di pesca e quelli iscritti nella riserva." La lettera rettificativa deve essere trasmessa all'autorità di bilancio entro la fine di ottobre.

La Commissione presenta la presente lettera rettificativa *ad hoc* (LR n. 2/2008) al progetto preliminare di bilancio 2008, contenente un accurato aggiornamento, linea per linea, del fabbisogno stimato relativamente alle spese agricole. Oltre che delle variazioni dei fattori di mercato, la lettera rettificativa tiene conto delle decisioni legislative adottate nel settore agricolo dopo l'elaborazione del progetto preliminare di bilancio (PPB), delle stime rivedute del fabbisogno relativo ai pagamenti diretti e delle proposte che si ritiene abbiano un'incidenza nel corso del prossimo esercizio finanziario. La LR contiene altresì un aggiornamento per quanto riguarda gli accordi internazionali di pesca.

Come il PPB, la LR si basa sul fabbisogno della Comunità nel suo complesso. Per le misure di mercato non è disponibile una ripartizione degli stanziamenti tra gli Stati membri. Inoltre, occorre sottolineare che gli stanziamenti devono essere intesi come una previsione e non un obiettivo di spesa. La spesa effettiva dipenderà soprattutto dalle reali condizioni di mercato, dall'effettivo tasso di cambio euro/dollaro e dal ritmo dei pagamenti effettuati dagli Stati membri. Trattandosi di spese obbligatorie, gli importi che gli Stati membri sono tenuti a versare in conformità dei regolamenti in vigore - entro i limiti fissati dal quadro finanziario - saranno rimborsati nella loro totalità.

A norma del regolamento n. 1290/2005 del Consiglio relativo al finanziamento della politica agricola, comune, il tasso di cambio euro/dollaro è basato sulla parità media osservata nel periodo 1° luglio-30 settembre 2007. Tale tasso è fissato a 1,37 (1 euro = 1,37 dollari) e dà luogo ad un aumento del fabbisogno di circa 17 milioni di euro rispetto al PPB.

A fini di chiarezza e trasparenza, alcuni commenti di bilancio sono stati aggiornati.

Gli stanziamenti globali per la voce 2 sono stimati in 55 305,5 milioni di euro, con un margine di 3 494,5 milioni di euro di stanziamenti d'impegno al di sotto del massimale corrispondente del quadro finanziario.

Gli stanziamenti per le *spese agricole (incluse le spese veterinarie e le spese per la pesca finanziate a titolo del FEAGA)* ammontano a 41 166,5 milioni di euro, ossia una riduzione di 1 332,5 milioni di euro rispetto al PPB 2008.

Le modifiche relative agli *accordi internazionali in materia di pesca* riguardano pagamenti compensativi per le catture supplementari legate agli accordi di partenariato in materia di

---

<sup>3</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

pesca con l'Islanda e la Guinea-Conakry. Nel complesso le modifiche proposte non hanno alcuna incidenza sull'importo totale previsto negli accordi di pesca.

## 2. CONSERVAZIONE E GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI

### 2.1. Tabella sinottica

milioni di euro	PPB 2008		LR 2/2008		Differenza	
	(a)		(b)		(c)=(b)-(a)	
	CA	PA	CA	PA	CA	PA
<b>Totale stanziamenti rubrica 2</b>	<b>56.275,8</b>	<b>54.770,5</b>	<b>55.305,5</b>	<b>53.439,2</b>	<b>-970,3</b>	<b>-1.331,3</b>
<b>Quadro finanziario</b>	<b>58.800</b>		<b>58.800</b>		-	
<i>marginie</i>	2.524,2		3.494,5		970,3	
di cui						
<b>Spese agricole (spese connesse al mercato e pagamenti diretti)<sup>4</sup></b>	42.499,0	42.447,1	41.166,5	41.115,6	-1.332,5	-1.331,5
<b>Sviluppo rurale</b>	12.570,7	11.382,9	12.932,7	11.382,9	362,0	-
<b>Accordi internazionali in materia di pesca</b>	193,2	195,2	193,2	195,2	0	0
<i>di cui: - "Linea operativa"</i>	154,4	156,4	155,1	157,1	0,7	0,7
- "Riserve"	38,8	38,8	38,1	38,1	-0,7	-0,7

### 2.2. Spese agricole (spese connesse al mercato e pagamenti diretti)

#### 2.2.1. Quadro generale

Lo scopo della lettera rettificativa n. 2/2008 è garantire che il bilancio agricolo sia basato sui dati economici e sul quadro legislativo più recenti. In effetti, a partire da settembre, la Commissione dispone di una prima indicazione del livello di produzione (raccolti) per il 2007, che è la base per qualsiasi stima affidabile del fabbisogno di bilancio del 2008.

Come in passato, la Commissione ha accuratamente aggiornato, linea per linea, tutte le previsioni di spesa agricola. Oltre a tenere conto dei fattori di mercato, la presente LR include le decisioni legislative adottate nel settore agricolo successivamente all'elaborazione del PPB nonché le proposte.

Il totale degli stanziamenti per le *spese agricole (FEAGA)*<sup>5</sup> ammonta a 41 166,5 milioni di euro, inferiore alla stima figurante nel PPB 2008 (- 1 332,5 milioni di euro). Questo risparmio risulta da una revisione al ribasso del fabbisogno per gli **interventi** sui *mercati agricoli* (capitolo 05 02 -659 milioni di euro) a causa delle previsioni più ottimiste riguardanti la situazione sui mercati agricoli, da un trasferimento di 362 milioni di euro dagli aiuti diretti verso lo Sviluppo rurale a causa della modulazione volontaria chiesta dal Regno Unito e infine da una revisione verso l'altro delle entrate con destinazione specifica derivanti dal prelievo supplementare sul latte (+ 64 milioni di euro) e dalle entrate supplementari riportate dal 2007 (+ 248 milioni di euro).

<sup>4</sup> Spese del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAOG), inclusi 30 milioni di euro a carico del titolo 11 Pesca e Affari marittimi e 274 milioni di euro a carico del titolo 17 Salute e protezione dei consumatori.

<sup>5</sup> Spese del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA).

### 2.2.2. Tasso di cambio euro/dollaro

A norma dell'articolo 21 del regolamento (CE) n. 1290/2005 del Consiglio relativo al finanziamento della politica agricola comune, il tasso di cambio euro/dollaro da utilizzare ai fini di una lettera rettificativa è il tasso rilevato in media nell'ultimo trimestre. Per la presente lettera rettificativa, il trimestre in questione è quello compreso tra il 1° luglio ed il 30 settembre 2007. La parità media rilevata è 1 euro = 1,37 dollari, superiore quindi al tasso utilizzato nel PPB (1 euro = 1,31 dollari). Tale modifica del tasso ha come effetto un aumento del fabbisogno di circa 17 milioni di euro (6 milioni di euro per le misure di mercato per i cereali e 11 milioni di euro per le restituzioni zucchero).

### 2.2.3. Osservazioni dettagliate

#### **05 02 Interventi sui mercati agricoli (stanziamenti -971 milioni)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 5 003 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa: 4 032 milioni di euro**

Le prospettive favorevoli per la maggior parte dei mercati agricoli sono alla base della diminuzione degli stanziamenti (- 971 milioni di euro), in particolare per i cereali (- 288 milioni di euro), le restituzioni per i prodotti fuori allegato I (- 48 milioni di euro) e il settore lattiero-caseario (- 239 milioni di euro). Si noti altresì una riduzione degli stanziamenti per gli ortofrutticoli (- 597 milioni di euro), come conseguenza del fabbisogno riveduto al ribasso dei pagamenti ai fondi operativi per le organizzazioni di produttori e per l'aiuto alla produzione di prodotti trasformati a base di pomodoro (- 161 milioni di euro) ed un'ulteriore diminuzione di 467 milioni di euro a seguito dell'assegnazione di tale importo di entrate con destinazione specifica a questo articolo.

Per contro, si registrano aumenti in diversi settori. Per lo zucchero, il fabbisogno di bilancio aumenta, passando da 441 milioni di euro a 576 milioni di euro (+ 135 milioni di euro). In particolare, le restituzioni all'esportazione assorbono più risorse di quanto previsto nel PPB 2008 perché le previsioni dei prezzi di mercato mondiali sono state riviste al ribasso e perché è cambiato il tasso di cambio euro/dollaro. Il settore vitivinicolo assorbe stanziamenti superiori di 35 milioni di euro, a causa principalmente di uno spostamento delle spese inizialmente previste nel 2007 al bilancio 2008, a seguito di una revisione degli scadenziari dei pagamenti da parte degli Stati membri, segnatamente per le misure relative alla distillazione e all'abbandono definitivo delle superfici vitate. Inoltre, sono stati rivisti verso l'alto gli stanziamenti per i programmi alimentari (+ 6 milioni di euro), le misure promozionali (+ 7 milioni di euro), POSEI (+ 7 milioni di euro), le carni bovine (+ 4 milioni di euro) e il settore delle uova e del pollame (+ 9 milioni di euro).

Le osservazioni che seguono illustrano le principali differenze fra gli stanziamenti del PPB e quelli della LR per alcuni settori.

#### **05 02 01 - Cereali (stanziamenti - 288 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 279 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa: - 9 milioni di euro**

La netta riduzione del fabbisogno di bilancio per i cereali è dovuta al protrarsi di sviluppi senza precedenti sul mercato, che sono iniziati nel 2007 e si sono accentuati dall'inizio della campagna 2007/2008. La diminuzione principale riguarda gli **interventi sotto forma di ammasso di cereali** (- 213 milioni di euro). Nel corso della campagna 2007/2008, il consumo mondiale dovrebbe superare la produzione, con un conseguente calo del livello delle scorte mondiali e un'impennata dei prezzi dei cereali. Nella UE, a causa delle condizioni climatiche particolari e contrariamente alle precedenti previsioni, la produzione cerealicola per il 2007/2008 viene rivista al ribasso di 25 milioni di tonnellate. Non sono previsti acquisti di cereali d'intervento, mentre per il frumento e il granturco le restanti scorte d'intervento saranno vendute sul mercato interno a prezzi elevati. Questo fattore, combinato ad un livello inferiore di scorte all'inizio della campagna 2007/2008, farà sì che le scorte d'intervento saranno azzerate. Le vendite all'intervento a prezzi nettamente superiori al prezzo d'acquisto porteranno anzi ad un guadagno di 88 milioni di euro sugli interventi sotto forma di ammasso di cereali.

La particolare situazione di mercato dà inoltre luogo ad una diminuzione degli stanziamenti per le **restituzioni all'esportazione per i cereali** (- 45 milioni di euro). Non saranno pagate restituzioni per i cereali di base durante la campagna 2007/2008 e sono previste restituzioni all'esportazione limitate per i prodotti trasformati e la fecola di patate (rispettivamente 10 milioni e 7 milioni di euro).

Come già osservato, il rafforzamento dell'euro assorbe 6 milioni di euro nel settore dei cereali.

La tabella che segue illustra la situazione attuale per i **cereali d'intervento** rispetto a quella del PPB.

	<b>PPB (milioni di t)</b>	<b>LR (milioni di t)</b>
Scorte iniziali	4.3	1.3
Acquisti	3.5	0
Vendite	2.4	1.3
Scorte finali	5.4	0
Media delle scorte	5.9	0.2

Sulla base dei dati più recenti relativi all'esecuzione del bilancio 2007, le **restituzioni alla produzione per l'amido** dovrebbero diminuire di 30 milioni di euro rispetto al PPB 2008.

#### **05 02 05 - Zucchero (stanziamenti + 135 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 441 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa: 576 milioni di euro**

Gli stanziamenti per il settore dello zucchero aumentano, passando da 441 milioni di euro nel PPB a 576 milioni di euro nella LR. Questo aumento netto è dovuto a diverse condizioni legate al mercato, in una situazione in cui si conferma lo squilibrio del settore dello zucchero.

Per quanto riguarda le **restituzioni all'esportazione** (+ 279 milioni di euro), l'aumento è dovuto al calo dei prezzi mondiali dello zucchero e al tasso di cambio euro/dollaro più elevato. Inoltre, i ritardi dei pagamenti delle restituzioni della campagna 2006/2007 accrescono, rispetto al PPB, la parte delle restituzioni di quella campagna da imputare al bilancio 2008.



**Ammasso dello zucchero** (- 144 milioni di euro). L'ipotesi alla base del PPB non prevedeva alcun movimento nelle scorte e si basava su un livello di zucchero bianco, al 1° ottobre 2007, pari a zero tonnellate. Dalle statistiche attuali risulta che 638 100 tonnellate figurano nelle scorte all'inizio del periodo e si parte dall'ipotesi che la maggior parte dello zucchero in questione sarà venduto nel corso della campagna. Queste vendite generano entrate, il che spiega la dotazione negativa proposta.

#### **05 02 08 - Ortofrutticoli (stanziamenti - 597 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** **1 325 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** **728 milioni di euro**

La spesa prevista per gli ortofrutticoli è inferiore di 130 milioni di euro rispetto al PPB. A questa diminuzione si aggiunge un importo di 467 milioni di euro finanziato da entrate con destinazione specifica, il che porta in totale ad una riduzione di 597 milioni di euro nella LR n. 2/2008.

Questa riduzione del fabbisogno è dovuta principalmente ad alcuni risparmi relativi alla linea 05 02 08 03, **Fondi operativi delle organizzazioni di produttori**, per i quali le informazioni più recenti comunicate dagli stati membri indicano una diminuzione del fabbisogno di 123 milioni di euro.

Gli stanziamenti per la linea 05 02 08 06, **Aiuti alla produzione di prodotti trasformati a base di pomodoro** registrano anch'essi una riduzione, dovuta ad un calo dei quantitativi previsti per la trasformazione (da 10,3 milioni di tonnellate nel PPB a 9 milioni di tonnellate nella LR).

Questi risparmi sono in parte neutralizzati da alcuni aumenti degli stanziamenti, in particolare a causa di ritardi nei pagamenti, non previsti nel PPB, per le linee 05 02 08 01 **Restituzioni all'esportazione per gli ortofrutticoli** e 05 02 08 02 **Compensazioni per operazioni di ritiro e spese di acquisto**.

#### **05 02 09 - Prodotti vitivinicoli (stanziamenti + 35 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** **1 377 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** **1 412 milioni di euro**

Rispetto al PPB 2008, la valutazione aggiornata del fabbisogno è più elevata per la distillazione del vino (+ 14 milioni di euro) e per le misure relative all'abbandono definitivo delle superfici vitate (+ 30 milioni di euro). Questi stanziamenti supplementari per la distillazione provengono principalmente dalla distillazione volontaria del vino in alcole ad uso alimentare, per la quale alcuni Stati membri hanno chiesto una proroga del periodo di consegna a causa delle limitate capacità di distillazione. Ne consegue che una parte delle spese inizialmente previste per il bilancio 2007 sarà finanziata dal bilancio 2008. Per quanto riguarda l'abbandono definitivo, le cifre aggiornate degli Stati membri fanno pensare che nel 2008 sarà corrisposta una percentuale più elevata di quella prevista inizialmente nel PPB. D'altro lato, le restituzioni all'esportazione e le misure relative all'ammasso di alcole dovrebbero essere meno onerose di quanto previsto inizialmente (restituzioni all'esportazione: - 8 milioni di euro; ammasso di alcole: - 1 milione di euro).

**05 02 11 04 – POSEI (esclusi gli aiuti diretti e PESCA 11 02 03) (stanziamenti + 7 milioni di euro)**

stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 213 milioni di euro

stanziamenti dopo lettera rettificativa: 220 milioni di euro

L'aumento di questa linea di bilancio (+ 7 milioni di euro) è dovuto all'aumento degli stanziamenti per il regime specifico di approvvigionamento a favore delle isole Canarie, riveduto sulla base dei dati più recenti sull'esecuzione di bilancio per il 2007. Questa linea di bilancio deve essere anche considerata in relazione alla linea 05 03 02 50 in cui, a seguito di un ulteriore perfezionamento della distinzione tra spese legate al mercato e aiuti diretti, un importo di 4 milioni di euro è stato redistribuito, passando dagli aiuti diretti (05 03 02 50) alle spese legate al mercato (05 02 11 04).

**05 02 12 - Latte e prodotti lattiero-caseari (stanziamenti - 239 milioni di euro)**

stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 406 milioni di euro

stanziamenti dopo lettera rettificativa: 167 milioni di euro

Previsioni di mercato aggiornate per il settore lattiero-caseario confermano l'analisi del PPB 2008 che indica prospettive di mercato favorevoli per i prodotti lattiero-caseari. In particolare, l'elevato livello dei prezzi di quasi tutti i prodotti lattiero-caseari, sia in ambito interno che sui mercati mondiali, ha consentito di azzerare il livello delle restituzioni all'esportazione (- 249 milioni di euro). D'altro lato, le spese per le misure relative all'intervento sotto forma di ammasso di grassi butirrici (+ 7 milioni di euro) e di latte alle scuole (+ 3 milioni di euro) dovrebbero essere leggermente più elevate. Per quanto riguarda il latte alle scuole, il Consiglio ha deciso di armonizzare il tasso di aiuto e di ampliare la sua portata ad una gamma più estesa di prodotti.

**05 02 13 - Carni bovine (stanziamenti + 4 milioni di euro)**

stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 57 milioni di euro

stanziamenti dopo lettera rettificativa: 61 milioni di euro

Nel settore delle carni bovine dell'UE la situazione del mercato continua ad essere caratterizzata da una domanda sostenuta e da prezzi favorevoli, il che comporta un'ulteriore riduzione del fabbisogno di restituzioni all'esportazione (- 7 milioni di euro). D'altro lato si registra una spesa supplementare (+ 11 milioni di euro) rispetto al PPB 2008 per la voce di bilancio che finanzia le misure di sostegno eccezionali (programma di abbattimento degli animali di età superiore a 30 mesi e misure attinenti alla BSE nel quadro del piano di eliminazione degli animali più vecchi) sulla base delle più recenti cifre sull'assorbimento.

**05 02 15 – Carni suine, uova e pollame, apicoltura e altri prodotti animali (stanziamenti + 9 milioni di euro)**

stanziamenti del progetto preliminare di bilancio: 140 milioni di euro

stanziamenti dopo lettera rettificativa: 149 milioni di euro

La LR propone spese supplementari per le restituzioni all'esportazione relative alle uova (+ 1 milione di euro) e al pollame (+ 8 milioni di euro) rispetto al PPB 2008, il che riflette la situazione più aggiornata per quanto riguarda il livello delle restituzioni.

### **05 03 Aiuti diretti (stanziamenti - 381 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** 37 213 milioni di euro

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** 36 832 milioni di euro

Gli stanziamenti per questo capitolo sono riveduti al ribasso, in ragione di 381 milioni di euro. Tuttavia, il fabbisogno stimato rimane all'incirca al livello del PPB. La revisione al ribasso è dovuta principalmente alla modulazione volontaria (362 milioni di euro) a favore dello sviluppo rurale, il che determina un aumento del medesimo importo degli stanziamenti d'impegno per la voce 05 04 05 01.

### **05 03 01 – Aiuti diretti disaccoppiati (stanziamenti –376 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** 30 870 milioni di euro

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** 30 494 milioni di euro

Per il regime di pagamento unico (RPU), viene mantenuta l'ipotesi indicata nel PPB 2008, secondo cui gli Stati membri eseguiranno il bilancio a concorrenza del 99% del massimale. Pertanto, è stato effettuato un unico storno a favore della linea 05 03 02 51 (cfr. osservazioni riguardanti POSEI) e 358,6 milioni di euro sono stati dedotti in seguito alla modulazione volontaria applicata dal Regno Unito. Per il regime di pagamento unico per superficie (RPUS), le dotazioni finanziarie annue sono state ridotte<sup>6</sup> (- 7 milioni di euro) degli importi relativi al pagamento zucchero (di cui all'articolo 143 ter bis del regolamento (CE) n. 1782/2003) per la Romania e la Repubblica ceca. Tali importi sono stati trasferiti alla linea 05 03 01 03.

Di conseguenza, il fabbisogno riveduto ammonta a 31 964 milioni di euro; se si include il contributo previsto delle entrate con destinazione specifica a questa linea (1 470 milioni di euro), le entrate per questo articolo passano a 30 494 milioni di euro.

### **05 03 02 – Altri aiuti diretti (stanziamenti - 5 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** 5 780 milioni di euro

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** 5 775 milioni di euro

Gli stanziamenti richiesti registrano un risparmio (- 5 milioni di euro) che è il risultato di aumenti marginali e di risparmi.

In particolare, sono previsti risparmi per la linea 05 03 02 40 **Aiuto per superficie per il cotone** (- 6 milioni di euro) e per la linea 05 03 02 25 **Premio per le colture proteiche** (- 5 milioni di euro).

---

<sup>6</sup> Allegati IV e V dal regolamento (CE) n. 552/2007 della Commissione, del 22 maggio 2007.

**POSEI – Programmi comunitari di sostegno** – linea di bilancio 05 03 02 50 – cfr. osservazioni relative alla voce 05 02 11 04.

Gli stanziamenti per la **linea di bilancio 05 03 02 51 - POSEI - Altri aiuti diretti e regimi precedenti** aumentano di 19 milioni di euro a seguito della decisione del Portogallo di escludere dal RPU i pagamenti nel settore dei prodotti lattiero-caseari nelle Azzorre. Di conseguenza non si tratta di un vero e proprio aumento, bensì di un trasferimento dal regime di pagamento unico verso "Altri aiuti diretti a titolo di Posei" (05 03 02 51).

**05 04 05 – Sviluppo rurale (stanziamenti +362 milioni di euro)**

**stanziamenti del progetto preliminare di bilancio:** **12 565 milioni di euro**

**stanziamenti dopo lettera rettificativa:** **12 927 milioni di euro**

L'aumento degli stanziamenti d'impegno (+ 362 milioni di euro) risulta dalla modulazione volontaria del Regno Unito chiesta da questo paese conformemente al regolamento (CE) n. 378/2007 del Consiglio.

**2.3. Accordi internazionali in materia di pesca**

La Commissione propone di rettificare il PPB nel modo seguente:

**Articolo di bilancio 11 03 01** - Accordi internazionali in materia di pesca: 155,1 milioni di euro in stanziamenti d'impegno e 157,1 milioni di euro in stanziamenti di pagamento per gli accordi in vigore al 1° gennaio 2008 (+ 0,7 milioni di euro rispetto a 154,4 milioni di euro in impegni e a 156,4 milioni di euro in pagamenti previsti nel PPB 2008).

**Voce di bilancio 40 02 41 02** - Stanziamenti differenziati (spese obbligatorie) nel capitolo 40 02 - Riserve per interventi finanziari: 38,1 milioni di euro in stanziamenti d'impegno e di pagamento per gli accordi internazionali in materia di pesca (- 0,7 milioni di euro rispetto a 38,8 milioni di euro nel PPB 2008).

L'incidenza finanziaria complessiva di questa transazione è pari a zero. La modifica riguarda il pagamento di compensazioni per le catture supplementari che sono state rivedute verso l'alto per quanto riguarda l'accordo con la Groenlandia (+ 1,5 milioni di euro) e al ribasso per quanto riguarda l'accordo con la Guinea-Conakry (- 0,8 milioni di euro).

**2.4. Modifiche della nomenclatura e del commento**

Spese			
Linea	Attività	Stanziamenti LR 2/2008	
		Impegni	Pagamenti
<b>05 02 16</b> Fondo per la ristrutturazione del settore dello zucchero	Suddivisione in:		
	<b>05 02 16 01</b> Fondo per la ristrutturazione del settore dello zucchero	p.m.	p.m.
	<b>05 02 16 02</b> Liquidazione relativa al Fondo per la ristrutturazione del settore dello zucchero	p.m.	p.m.

<b>Entrate</b>		
<b>6 8 0 3</b> Liquidazione relativa al fondo di ristrutturazione temporaneo – Entrate con destinazione specifica	Nuova linea	p.m.

Oltre alle suddette modifiche della nomenclatura, sono aggiornati o aggiunti i commenti delle seguenti linee di bilancio:

Capitolo 05 02 - Interventi sui mercati agricoli (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Capitolo 05 03 – Aiuti diretti (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 05 02 16 01 - Fondo per la ristrutturazione del settore dello zucchero (nuova voce)

Voce 05 02 16 02 - Liquidazione relativa al Fondo per la ristrutturazione del settore dello zucchero (nuova voce)

Voce 05 03 02 51 – POSEI – Altri aiuti diretti e regimi precedenti

Voce 05 04 05 01 — Programmi di sviluppo rurale

Articolo 11 03 01 — Accordi internazionali in materia di pesca (solo tabella)

Voce 6 7 0 1 — Liquidazione dei conti del FEAGA – Entrate con destinazione specifica (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 6 7 0 2 - Irregolarità del FEAGA - Entrate con destinazione specifica (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 6703 - Prelievo supplementare a carico dei produttori di latte - Entrate con destinazione specifica (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 6 8 0 1 - Contributi temporanei per la ristrutturazione - Entrate con destinazione specifica (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 6802 - Irregolarità relative al fondo di ristrutturazione temporaneo - Entrate con destinazione specifica (cifre riferite alle entrate con destinazione specifica)

Voce 6 8 0 3 - Liquidazione relativa al fondo di ristrutturazione temporaneo – Entrate con destinazione specifica (nuova voce)

**TABELLA SINOTTICA PER RUBRICA DEL QUADRO FINANZIARIO**

Quadro finanziario Rubrica/sottorubrica	Quadro finanziario 2008		PPB 2008 + LR 1/2008		LR 2/2008		PPB 2008 + LR 1+2/2008	
	SI	SP	SI	SP	SI	SP	SI	SP
<b>1. CRESCITA SOSTENIBILE<sup>7</sup></b>								
1a. Competitività per la crescita e l'occupazione	9 847 000 000		10 270 429 000	9 538 679 600			10 270 429 000	9 538 679 600
1b. Coesione per la crescita e l'occupazione	46 889 000 000		46 877 941 445	40 622 714 507			46 877 941 445	40 622 714 507
<b>Totale</b>	<b>56 736 000 000</b>		<b>57 148 370 445</b>	<b>50 161 394 107</b>			<b>57 148 370 445</b>	<b>50 161 394 107</b>
<i>Margine</i>			<i>87 629 555</i>				<i>87 629 555</i>	
<b>2. CONSERVAZIONE E GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI</b>								
di cui spese relative al mercato e pagamenti diretti	46 217 000 000		42 498 990 000	42 447 050 500	-1 332 500 000		41 166 490 000	41 115 600 500
<b>Totale</b>	<b>58 800 000 000</b>		<b>56 275 831 496</b>	<b>54 770 478 053</b>	<b>-970 350 000</b>		<b>55 305 481 496</b>	<b>53 439 178 053</b>
<i>Margine</i>			<i>2 524 168 504</i>				<i>3 494 518 504</i>	
<b>3. CITTADINANZA, LIBERTÀ, SICUREZZA E GIUSTIZIA</b>								
3a. Libertà, sicurezza e giustizia	747 000 000		691 034 000	496 446 000			691 034 000	496 446 000
3b. Cittadinanza	615 000 000		598 493 000	694 383 006			598 493 000	694 383 006
<b>Totale</b>	<b>1 362 000 000</b>		<b>1 289 527 000</b>	<b>1 190 829 006</b>			<b>1 289 527 000</b>	<b>1 190 829 006</b>
<i>Margine</i>			<i>72 473 000</i>				<i>72 473 000</i>	
<b>4. LA UE COME PARTNER GLOBALE<sup>8</sup></b>	<b>7 002 000 000</b>		<b>7 173 414 000</b>	<b>8 061 743 400</b>			<b>7 173 414 000</b>	<b>8 061 743 400</b>
<i>Margine</i>			<i>67 804 000</i>				<i>67 804 000</i>	
<b>5. AMMINISTRAZIONE<sup>9</sup></b>	<b>7 380 000 000</b>		<b>7 286 417 754</b>	<b>7 286 977 754</b>			<b>7 286 417 754</b>	<b>7 286 977 754</b>
<i>Margine</i>			<i>170 582 246</i>				<i>170 582 246</i>	
<b>6. COMPENSAZIONE</b>	<b>207 000 000</b>		<b>206 636 292</b>	<b>206 636 292</b>			<b>206 636 292</b>	<b>206 636 292</b>
<i>Margine</i>			<i>363 708</i>				<i>363 708</i>	
<b>TOTALE</b>	<b>131 487 000 000</b>	<b>129 481 000 000</b>	<b>129 380 196 987</b>	<b>121 678 058 612</b>	<b>-970 350 000</b>	<b>-1 331 300 000</b>	<b>128 409 846 987</b>	<b>120 346 758 612</b>
<i>Margine</i>			<i>2 923 021 013</i>	<i>8 119 159 388</i>			<i>3 893 371 013</i>	<i>9 450 459 388</i>

<sup>7</sup>

Il margine per la rubrica 1 (sottorubrica 1a) non tiene conto degli stanziamenti connessi al Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (500 milioni di euro).

<sup>8</sup>

Nel margine 2008 per la rubrica 4 non si tiene conto degli stanziamenti attribuiti alla riserva per gli aiuti urgenti (239,2 milioni di euro).

<sup>9</sup>

Per calcolare il margine al di sotto del massimale della rubrica 5 si tiene conto della nota (1) del quadro finanziario 2007-2013 con un importo di 77 milioni di euro per i contributi del personale al regime pensionistico.